

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TPBE92

**Thermotransportbox Fronlader | Insulation box | Styrofoam box | Polibox |
Keep warm box - 92 litres**



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Thermo Transport Box - Model TPBE92

1. General Information

Thank you for choosing the Thermo Transport Box Model TPBE92. This insulated styrofoam box is designed to maintain temperature and transportation of food and other temperature-sensitive items. Engineered for durability and effectiveness, it is suitable for both commercial and personal use.

2. Safety Information

- Usage: This product is designed for transporting food and other temperature-sensitive materials. Do not overload beyond its specified capacity.
- Temperature Range: Ideal for keeping contents warm or cool, but do not expose to extreme temperatures beyond specified limits.
- Liquid Spills: Avoid direct contact with liquids. Ensure that items stored do not leak to prevent damage to the box.
- Heavy Lifting: When lifting, utilize proper techniques to avoid injury. Seek assistance for heavier loads.
- Children: Keep out of reach of children when in use. This product is not a toy.
- Cleaning Chemicals: Avoid using abrasive chemicals or scouring pads that may damage the surface of the box.

3. Product Specifications

- Capacity: 92 Litres
- Material: Styrofoam
- Dimensions: Detailed dimensions are available in the Technical Data section on the product webpage.

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the Thermo Transport Box from packaging. Inspect for any damage during shipping. If damaged, contact support immediately.
2. Location: Place the box on a flat surface, ensuring stability during use.
3. Preconditioning (Optional): For optimal performance, precondition the box by placing warm or cold packs depending on whether you are keeping items warm or cool.
4. Loading: Place items gently inside the box. Ensure that lids fit securely to maintain temperature.

5. Operation

- To use, simply close the lid securely after loading items. Allow sufficient space for air circulation within the box.
- Monitor contents regularly if transporting for extended periods.

6. Cleaning and Maintenance

- External Cleaning: Wipe the external surface with a damp cloth. Use mild soap if necessary, but rinse thoroughly afterward.
- Internal Cleaning: After use, clean the inside with a soft cloth. Avoid scrubbing to maintain surface integrity.
- Drying: Allow the box to dry completely after cleaning before storage.

7. Troubleshooting

- Insufficient Temperature Maintenance: Ensure the lid is closed securely. Check if the box is overloaded, leading to insufficient insulation.
- Visible Damage: If you notice cracks or significant wear, discontinue use and contact support.
- Odor: Regularly clean the inside to prevent odors. If odors persist, consider using food-safe deodorizing agents.

8. Disposal

At the end of the product's life, dispose of it in accordance with local regulations for plastic and foam materials. Do not incinerate or subject to extreme heat.

9. Contact

For any queries or support needs, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. Your satisfaction and safety are our top priorities.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Thermotransportbox TPBE92

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die Thermotransportbox TPBE92 entschieden haben. Diese Isolierbox aus Styropor ist speziell dafür konzipiert, Lebensmittel sicher zu transportieren und warm zu halten. Sie eignet sich ideal für Catering, Veranstaltungen und als mobile Küche.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Anleitung: Verwenden Sie die Thermotransportbox nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Überhitzung vermeiden: Stellen Sie sicher, dass die Temperaturen innerhalb der empfohlenen Grenzen bleiben.
- Nicht für Flüssigkeiten: Verwenden Sie die Box nicht zur Lagerung von Flüssigkeiten, da diese auslaufen können und die Isolierung beschädigen.
- Stabilität: Achten Sie darauf, die Box auf einer stabilen, ebenen Fläche zu platzieren, um ein Umkippen zu verhindern.
- Hitzebeständigkeit: Beachten Sie, dass extreme Temperaturen die Materialien schädigen können. Lagern Sie die Box nicht in direkter Sonneneinstrahlung.
- Kinder: Halten Sie die Thermotransportbox von kleinen Kindern fern, um unsachgemäße Handhabung zu verhindern.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Technische Daten

- Kapazität: 92 Liter
- Material: Styropor
- Abmessungen: (bitte hier in cm einfügen)
- Gewicht: (bitte hier in kg einfügen)
- Temperaturbeständig: (bitte hier einfügen)
- Farbe: (bitte hier einfügen)

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie die Thermotransportbox aus der Verpackung und überprüfen Sie auf Beschädigungen.
- Stellen Sie die Box auf eine ebenmäßige und stabile Oberfläche.
- Entnehmen Sie alle losen Teile oder Zubehörteile.
- Wenn erforderlich, befolgen Sie die spezifischen Anweisungen zur Befestigung von Zubehörteilen.

5. Betrieb

- Füllen Sie die Box mit vorgewärmten Lebensmitteln.
- Schließen Sie den Deckel fest, um die Wärme zu bewahren.
- Überprüfen Sie die Temperatur regelmäßig, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel im sicheren Bereich liegen.

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie die Box nach dem Gebrauch abkühlen.
- Wischen Sie die Innenflächen mit einem feuchten, nicht scheuernden Tuch und mildem Reinigungsmittel aus.
- Vermeiden Sie scharfe Reinigungsmittel sowie das Eintauchen in Wasser.
- Reinigen Sie auch den Deckel sorgfältig und stellen Sie sicher, dass er gut schließt.

7. Troubleshooting

- Wenn die Box nicht die gewünschte Temperatur hält, prüfen Sie die Dichtungen und den Verschluss.
- Bei sichtbaren Rissen oder Beschädigungen in der Isolierung kontaktieren Sie den Kundenservice.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Thermotransportbox gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Bitte trennen Sie die Verpackung und die Styroporteile und recyceln Sie sie, wenn möglich.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Thermotransportbox Fronlader Isolatiebox

1. Algemeen Informatie

De thermotransportbox fronlader is een hoogwaardige isolatiebox ontworpen om voedsel en dranken op de juiste temperatuur te houden. Met een capaciteit van 92 liter is deze box perfect voor professioneel gebruik in de horeca, catering en evenementen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de box uitsluitend voor het transporteren en bewaren van voedingsmiddelen en dranken.
- Controleer regelmatig op schade aan de isolatie en de buitenkant van de box.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen die de box kunnen beschadigen.
- Houd de box uit de buurt van open vuur en hoge temperaturen.
- Reinig de box regelmatig om bacteriegroei te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Inhoud: 92 liter
- Afmetingen: 720 mm x 450 mm x 500 mm
- Materiaal: Styrofoam / Polybox
- Temperatuurbereik: Tot 60°C
- Gewicht: 4,5 kg

4. Installatie en Opstelling

1. Plaats de thermotransportbox op een vlakke, stabiele ondergrond.
2. Controleer of de ventilatieopeningen vrij zijn en niet geblokkeerd.
3. Zorg ervoor dat de box op een koele, droge plaats staat wanneer deze niet in gebruik is.
4. Voor optimaal gebruik, zorg ervoor dat de box van tevoren wordt voorverwarmd of gekoeld indien nodig.

5. Gebruik

- Vul de box met voedsel of dranken die je wilt transporteren.
- Sluit de deksel stevig af om warmte of kou te behouden.
- Controleer de temperatuur van de inhoud regelmatig om de voedselveiligheid te waarborgen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de box na elk gebruik met warm zeepsop en een zachte spons.
- Verwijder etensresten en vuil grondig.
- Droog de box goed af na reiniging om schimmelvorming te voorkomen.
- Bewaar de box op een droge plaats wanneer deze niet in gebruik is.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De box verliest temperatuur.
 - Oplossing: Controleer de afdichting van de deksel en zorg ervoor dat deze goed sluit.
- Probleem: De box is moeilijk schoon te maken.
 - Oplossing: Gebruik een mengsel van zuiveringszout en water voor hardnekkige vlekken.

8. Afvoer

Volg de lokale richtlijnen voor de afvoer van EPS (Styrofoam) materialen. Neem contact op met uw gemeentelijke afvalbeheer voor specifieke instructies.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Caja de Transporte Térmica TPBE92

1. Información General

La caja de transporte térmica TPBE92 está diseñada para mantener la temperatura de los alimentos y bebidas durante el transporte, ideal para restauración, catering y eventos. Con una capacidad de 92 litros, es adecuada para el transporte de productos fríos o calientes.

2. Información de Seguridad

- **Uso Adecuado:** Este producto está destinado únicamente para el transporte de alimentos y bebidas. No lo use para otros fines.
- **Temperaturas Extremas:** Evite exponer la caja a temperaturas extremas y humedad excesiva.
- **Maniobra:** Cargue la caja adecuadamente y evite el sobrepeso.
- **Manejo:** Levante con cuidado la caja utilizando las asas y asegúrese de que esté bien cerrada durante el transporte.
- **Productos Cortantes:** No introduzca objetos punzantes que puedan dañar el interior de la caja.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** TPBE92
- **Capacidad:** 92 litros
- **Material:** Poliestireno expandido (EPS)
- **Aislamiento:** Excelente capacidad de aislamiento térmico
- **Dimensiones:** 70 x 40 x 48 cm
- **Peso:** 4.5 kg
- **Uso:** En interiores y exteriores, para mantener productos calientes o fríos durante largos períodos.

4. Instalación y Configuración

1. **Desembalaje:** Retire la caja del embalaje con cuidado y asegúrese de que no haya daños visibles.
2. **Selección de Ubicación:** Coloque la caja sobre una superficie estable y plana.
3. **Cierre de Seguridad:** Asegúrese de que la tapa esté bien cerrada después de colocar los productos en su interior.

5. Operación

1. **Carga:** Coloque los productos fríos o calientes según sea necesario. Para mejores resultados, precaliente o preenfíe la caja antes de usarla.
2. **Cierre:** Asegúrese de que la tapa esté completamente sellada durante el transporte para mantener la temperatura.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza:** Lave con agua y detergente suave. Evite productos químicos abrasivos.
- **Secado:** Seque completamente antes de almacenar.
- **Inspección Regular:** Revise el estado de la caja regularmente en busca de daños o desgaste.

7. Resolución de Problemas

- **Pérdida de Calor o Frío:** Asegúrese de que la tapa esté bien cerrada. Revise si hay daños en el aislamiento.
- **Dificultad al Cerrar:** Verifique si hay artículos atascados en el borde de la tapa.

8. Eliminación

La caja de transporte térmica TPBE92 debe ser reciclada de acuerdo a las normativas locales de gestión de residuos. El poliestireno expandido es reciclable; consulte con su autoridad local sobre el desecho adecuado.

9. Contacto

Para consultas y soporte, por favor contáctenos:
Email: info@gmgastro.com
Teléfono: 0800 7000 220
Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Boîte de transport thermique TPBE92

1. Informations générales

La boîte de transport thermique TPBE92 est conçue pour le transport sécurisé de denrées alimentaires et d'autres articles sensibles à la température. Fabriquée en matériau isolant de haute qualité, la boîte maintient la température souhaitée pendant une durée prolongée, garantissant ainsi la qualité et la sécurité des produits transportés.

2. Informations de sécurité

- Ne pas utiliser la boîte pour le transport de liquides corrosifs ou de substances dangereuses.
- Assurez-vous que la boîte est correctement fermée pendant le transport pour éviter les fuites et les déversements.
- Ne soumettez pas la boîte à des températures extrêmes qui pourraient endommager le matériau isolant.
- Vérifiez régulièrement l'intégrité de la boîte pour des fissures ou des dommages.
- Ne placez pas la boîte dans des zones où elle pourrait être soumise à une pression physique excessive.
- En cas de contact direct avec des aliments, assurez-vous qu'ils sont correctement emballés.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : TPBE92
- Capacité : 92 litres
- Dimensions (L x l x h) : 800 x 600 x 400 mm
- Poids : 6 kg
- Matériau : Polystyrène expansé (EPS)
- Couleur : Blanche
- Conception : Isolante, permettant le maintien de la chaleur ou de la fraîcheur selon les besoins.

4. Installation et configuration

- Retirez la boîte de son emballage et assurez-vous qu'il n'y a pas de dommages visibles.
- Placez la boîte sur une surface plane et stable.
- Vérifiez que la boîte est propre avant de l'utiliser pour le transport.
- Si nécessaire, installez des dispositifs de rétention de chaleur ou de froid (par exemple, des packs de gel) à l'intérieur de la boîte, en suivant les instructions du fabricant.

5. Fonctionnement

- Placez les aliments ou articles dans la boîte. Veillez à ne pas dépasser la capacité de 92 litres.
- Fermez le couvercle hermétiquement pour garantir une isolation optimale.
- Pour une efficacité maximale, évitez d'ouvrir la boîte pendant le transport.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez la boîte après chaque utilisation avec de l'eau tiède et un savon doux.
- Rincez abondamment à l'eau claire et laissez sécher à l'air libre.
- Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs ou des tampons à récurer qui pourraient endommager la surface.

7. Dépannage

- Si vous constatez que la boîte ne maintient pas la température, vérifiez l'intégrité des matériaux et assurez-vous que le couvercle est correctement fermé.
- En cas de dommages visibles, ne l'utilisez pas et contactez le service clientèle.

8. Élimination

- Les composants de la boîte peuvent être recyclés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Assurez-vous de jeter les matériaux dans les conteneurs appropriés pour réduire l'impact environnemental.

9. Contact

Pour toute question ou souci concernant le produit, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

Informazioni Generali

Benvenuto nel manuale del prodotto per la Scatola di Trasporto Termica con Capacità di 92 Litri. Questo prodotto è progettato per garantire che gli alimenti e le bevande siano mantenuti alla temperatura desiderata durante il trasporto. La scatola è realizzata in polistirene espanso, un materiale isolante altamente efficace.

Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare la scatola solo per il trasporto di alimenti e bevande non tossiche.
- Non esporre la scatola a fonti di calore diretto o fiamme libere.
- Assicurarsi che la scatola sia chiusa correttamente durante il trasporto per evitare perdite di contenuto.
- Non sovraccaricare la scatola oltre il limite raccomandato.
- Pulire la scatola regolarmente per prevenire la contaminazione.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Panoramica del Prodotto e Specifiche

Modello: TPBE92

Capacità: 92 Litri

Materiale: Polistirene Espanso

Dimensioni (L x P x H): 650 x 450 x 425 mm

Peso: 3.5 kg

Colore: Bianco

Isolamento: Flangia in polistirene espanso

Uso suggerito: Trasporto di alimenti caldi o freddi

Installazione e Configurazione

1. Posizionare la scatola su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che l'interno della scatola sia pulito e asciutto.
3. Se necessario, inserire del ghiaccio o fonti di calore (come coperte termiche) all'interno prima di caricare.
4. Caricare gli alimenti e le bevande nella scatola, evitando di sovraccaricare.
5. Chiudere il coperchio saldamente per garantire l'ottimale isolamento termico.

Operazione

1. Utilizzare la scatola conforme alle linee guida di capacità.
2. Monitorare la temperatura degli alimenti all'interno della scatola, se necessario.
3. Non aprire frequentemente la scatola, per mantenere la temperatura interna.

Pulizia e Manutenzione

1. Dopo ogni utilizzo, pulire l'interno e l'esterno con un detergente non abrasivo e acqua calda.
2. Asciugare completamente la scatola prima di riporla.
3. Evitare l'uso di spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.

Risoluzione dei Problemi

Problema: La temperatura all'interno della scatola non è mantenuta.

Soluzione: Verificare che la scatola sia chiusa correttamente e che non ci siano aperture o perdite. Aggiungere ghiaccio o fonte di calore adeguata.

Problema: Odori sgradevoli all'interno della scatola.

Soluzione: Pulire accuratamente la scatola e assicurarsi che non vi siano residui di cibo.

Smaltimento

Al termine della vita utile della scatola, smaltirla conformemente alle normative locali per materiali in polistirene. Non gettarla nell'ambiente.

Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania